

# Выполним обязательства, взятые в честь Пленума ЦК КПСС!

## \* Внедрение мероприятий оргтехплана — залог успеха

В этом году коллектив механического цеха № 4 проделал большую работу по внедрению намеченных технических мероприятий.

Оргтехпланом в 1960 году предусматривалось от внедрения намеченных мероприятий получить годовую экономию в сумме 459 тысяч рублей. Это обязывало коллектив со всей серьезностью работать над намеченными пунктами оргтехплана.

Особое место в этом году занимала автоматизация. За прошедшее время на заготовительном участке автоматизированы 4 пилоотрезных станка. Это мероприятие, направленное на снижение трудоемких работ, позволило цеху получить условно-годовую экономию государственных средств в размере 17 тысяч рублей.

В автоматизации пилоотрезных станков активное участие принимали заместитель начальника цеха тов. Сумбаев, энергетик тов. Матюхин и механик тов. Климов.

Для облегчения труда уборщиц на первом и втором участках для удаления стружки сиамами цеха были изготовлены скребковые стружкоудалители.

В выполнении техмероприятий участвовали и работники технического отдела. Велась работа по внедрению пневматических приспособлений, по сокращению расхода режущего инструмента.

Так, например, только внедрение саморазжимной головки КБ 48×2 вместо метчика М48×2 позволило сэкономить цеху 6 тысяч рублей.

При шлифовке деталей 60-33-011, 60-31-013 и ряда других много деталей уходило в брак. Одно из мероприятий предусматривало ликвидацию этого явления. И вот нынче коллектив цеха совместно с работниками АНИТИМА установил на шлифовальных станках электродатчики, внедрил другие мероприятия. В результате за 10 месяцев мы сэкономили более 400 тысяч рублей.

К сожалению, в этом году не все пункты техмероприятий выполнены. Виновниками невыполнения оргтехплана явились работники отдела главного технолога и руководители инструментально-производственного корпуса. Так, например, отдел главного технолога до сих пор не спроектировал приспособление на карусельно-фрезерный станок. Внедрение этого приспособления принесло бы большую пользу цеху. Ведь сейчас детали 60-33-019, 16-002/003 и другие фрезеруются на вертикально-фрезерных станках. Приспособление позволило бы эти детали фрезеровать комплектно и снизить трудоемкость на каждом комплекте на 10 минут.

Д. ВИНОГРАДОВ,  
заведующий техническим  
отделом.

## К СВЕДЕНИЮ ДЕЛЕГАТОВ XVIII ГОРОДСКОЙ ПАРТИЙНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ

XVIII городская партийная конференция начнет свою работу 3 декабря в 3 часа дня в помещении городского драматического театра.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

# Годовой темп

ОРГАН ПАРТКОМА, ДИРЕКЦИИ И ЗН ПРОФСОЮЗА АЛТАЙСКОГО ТРАКТОРНОГО ЗАВОДА ИМЕНИ М. И. КАЛИНИНА

18-й год издания  
№ 94 (2216)

Среда, 30 ноября 1960 г.

Цена  
15 коп.

## Годовое задание — досрочно

Коллектив механического цеха № 1 все усилия прилагает к тому, чтобы выполнить государственный план по сдаче деталей в запасные части. Утром 28 ноября план по объему был выполнен на 102 процента.

Замечательных трудовых успехов добивается участок шестерен трелевочного трактора ТДТ-60, руководит которым старший мастер тов. Грехов.

Отличительной чертой работы этого участка является сдача продукции сверх плана. Особое внимание уделяется остродефицитным деталям. В результате этого по целому ряду наименований деталей трелевочного трактора выполнено годовое задание. Так, например, в 1960 году нужно было участку сдать государству 2 тысячи деталей 60-12-003. Сейчас

же лесному хозяйству выдано на 330 штук этих деталей больше.

Сдача продукции сверх годового плана продолжается.

22 ноября крупную победу одержал участок сборки коробки передач и задних мостов (старший мастер тов. Денисенко). В этот день была закрыта месячная программа по сдаче деталей в запасные части как по объему, так и в номенклатуре.

Неплохо трудится в ноябре участок № 4, руководимый мастером тов. Чертовским.

Работать ритмично, сдавать продукцию по графику — правило коллектива четвертого участка. В результате слаженной работы на этом участке из семи наименований деталей по трем закрыта годовая программа.

Несмотря на достигнутые успехи, цех все же не добился ритмичной работы. Бывают здесь простой, наблюдалась штурмовщина. Эти недостатки — результат несвоевременной подачи заготовок из кузнецкого цеха и чугунолитейного цеха № 3. Из кузнецкого цеха, например, в ноябрь долги было поступить 790 поковок деталей 37-469. На 28 число, подано только 400 штук.

По вине чугунолитейного цеха № 3 остается невыполненным задание по сдаче задних мостов.

Подача заготовок из этих цехов в нужном количестве, бесспорно, ликвидировала бы вынужденные простой, увеличила производительность, повысила темпы подачи деталей в запасные части.

А. КИРДАНОВ.

## Трудовая биография

У него волевое, спокойное лицо. Это человек, которого очень уважают в коллективе. Стаж его практической работы недолог, но сделал он успел много полезного. В 1952 году он окончил Рубцовский машиностроительный техникум по специальности «Термическая обработка металлов» и свою трудовую деятельность начал на одном из заводов г. Барнаула. На Алтайский тракторный Павел Филиппович Клепча пришел в 1954 году и стал работать мастером на участке цементации второго термического цеха. Отсюда молодой специалист ушел по призыву в Советскую Армию.

Через три года, когда Павел Филиппович вернулся после демобилизации, на заводе был горячий период — шла усиленная подготовка массового производства трелевочного трактора. Организовался термический цех № 4. Павел Филиппович в этот подготовительный период, не считаясь с чем, выполнял любые работы, а когда цех начал функционировать — стал выполнять обязанности мастера.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старшего мастера тов. Разинкин, старший мастер тов. Аникин, технолог тов. Кузнецков.

Однако в составлении оргтехплана участвуют не все добровольно. Неудовлетворительно работают и. о. старш

# Об утверждении участковых избирательных комиссий по выборам в Рубцовский городской народный суд

Из решения исполнительного комитета Рубцовского городского Совета депутатов трудящихся

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК № 13

Председатель участковой комиссии **НЕМЦЕВ Севастьян Наумович** — от коммунистической партийной организации инструментально-производственного корпуса Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

Заместитель председателя комиссии **ЖУРАВЛЕВ Иван Трофимович** — от коммунистической партийной организации инструментально-производственного корпуса Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

Секретарь комиссии **СЕРГЕЕВА Екатерина Дмитриевна** — от коммунистической партийной организации инструментально-производственного корпуса Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**Члены комиссии:**  
**ВИНОГРАДОВА Валентина Александровна** — от профсоюзной организации инструментально-производственного корпуса Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ВЕРБУЛЬСКИЙ Иван Митрофанович** — от профсоюзной организации инструментально-производственного корпуса Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ГОРКОВА Раиса Григорьевна** — от коллектива учителей средней школы № 6.

**КОСТЫЧЕВА Лидия Михайловна** — от профсоюзной организации Рубцовского педагогического училища.

**ДЕНИСЕНКО Михаил Степанович** — от коммунистической партийной организации электроцеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**РЯБИННИНА Лидия Оскаровна** — от профсоюзной организации инструментально-производственного корпуса Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ДЕМЧЕНКО Василий Васильевич** — от профсоюзной организации электроцеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**АЛИПОВА Валентина Никитична** — от первичной организации коммунистического союза молодежи электроцеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК № 14**  
Председатель участковой комиссии **РОГОВ Илья Борисович** — от коллектива рабочих и служащих чугунолитейного цеха № 1 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

Заместитель председателя комиссии **РОГОЗИН Алексей Федорович** — от коллектива рабочих и служащих чугунолитейного цеха № 1 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

Секретарь комиссии **БОЛДЫРЕВА Евдокия Петровна** — от коллектива рабочих и служащих чугунолитейного цеха № 1 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**Члены комиссии:**  
**ЖАКУПОВ Умархан** — от коллектива рабочих и служащих чугунолитейного цеха № 1 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ТАРАСОВ Александр Иванович** — от коллектива рабочих и служащих чугунолитейного цеха № 1 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ГРИВКО Вера Григорьевна** — от коллектива рабочих и служащих чугунолитейного цеха № 1 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**БОРОДИЧ Михаил Сергеевич** — от коллектива рабочих и служащих чугунолитейного цеха № 1 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ЖЕЛВАКОВА Анна Павловна** — от коллектива медицинских работников медсанчасти Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ХОХЛОВА Нина Александровна** — от коллектива медицинских работников медсанчасти Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК № 15

Председатель участковой комиссии **ФИЛОНЕНКО Иван Дмитриевич** — от коммунистической партийной организации строительно-монтажного треста № 46.

Заместитель председателя комиссии **МИНЛУХИНА Валенса Антоновна** — от коллектива рабочих и служащих строительного треста № 46.

Секретарь комиссии **БЕЛОУСОВ Петр Иванович** — от коммунистической партийной организации строительного треста № 46.

**Члены комиссии:**  
**ПРУЖИНИН Алексей Терентьевич** — от коммунистической партийной организации строительно-монтажного треста № 46.

**ПЛОТНИКОВА Наталья Михайловна** — от профсоюзной организации строительного управления № 3 треста № 46.

**БОЖКО Мария Ивановна** — от первичной организации коммунистического союза молодежи строительного управления № 3 треста № 46.

**БУБЕНЧИКОВ Иван Куприянович** — от коммунистической партийной организации «Сибэлектромонтаж».

**ДЕНИСОВ Николай Игнатьевич** — от коммунистической партийной организации строительного управления № 2 треста № 46.

**ГОЛОВИНА Мария Григорьевна** — от профсоюзной организации строительного управления № 2 треста № 46.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК № 16.

Председатель участковой комиссии **ПАЛЬВАЛЬ Иосиф Антонович** — от коммунистической партийной организации сталелитейного цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

Заместитель председателя комиссии **ФРОЛОВ Павел Петрович** — от коммунистической партийной организации 2-го термического цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

Секретарь комиссии **ПЕРЕВОЗЧИКОВА Клавдия Ильинична** — от коллектива рабочих и служащих 2-го термического цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**Члены комиссии:**  
**КАНТОНИСТОВ Павел Михайло-**

вич

— от коммунистической партийной организации 2-го термического цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ИВАНОВА Екатерина Васильевна** — от профсоюзной организации скрапоразделочного цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ЯСЮКОВИЧ Валентина Михайловна** — от коммунистической партийной организации скрапоразделочного цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**КОЛТОМОВА Любовь Васильевна** — от профсоюзной организации сталелитейного цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ЗАВГОРОДНЯЯ Елена Ивановна** — от профсоюзной организации сталелитейного цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ХАРЧЕНКО Георгий Васильевич** — от профсоюзной организации сталелитейного цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК № 17.

Председатель участковой комиссии **КУСТОВ Николай Кириллович** — от коммунистической партийной организации газокислородного цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

Заместитель председателя комиссии **ЛОЖНИКОВ Иван Иванович** — от профсоюзной организации метизного цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК № 18.**

Председатель участковой комиссии **ДУБРОВА Галина Григорьевна** — от профсоюзной организации газокислородного цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

Заместитель председателя комиссии **ВИШНЯКОВА Тамара Васильевна** — от коллектива рабочих и служащих модельного цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**Члены комиссии:**  
**ИВАНОВ Алексей Яковлевич** — от коммунистической партийной организации ТЭЦ Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**БОБЫЛЕВА Анна Юрьевна** — от первичной организации коммунистического союза молодежи ТЭЦ Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ПУСТЫННИКОВ Петр Афанасьевич** — от коммунистической партийной организации ТЭЦ Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ЛЕОНТЬЕВ Петр Филиппович** — от коммунистической партийной организации транспортного цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**БАТРАН Мария Антоновна** — от профсоюзной организации транспортного цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ЕГОРОВА Соломея Кузьминична** — от профсоюзной организации метизного цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК № 19.**

Председатель участковой комиссии **ВОРОБЬЕВ Василий Васильевич** — от профсоюзной организации отдела главного механика Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

Заместитель председателя комиссии **ВИШНЯКОВА Тамара Васильевна** — от коллектива рабочих и служащих модельного цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**Члены комиссии:**  
**ЕРЯШИН Петр Максимович** — от коллектива рабочих и служащих модельного цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**МАСЛАКОВА Людмила Кирилловна** — от коллектива рабочих и служащих механического цеха № 1 АТЗ.

**Члены комиссии:**  
**МАНСИМЦЕВ Иван Никитович** — от профсоюзной организации моторного цеха АТЗ.

**ЛАПШИНА Нина Михайловна** — от первичной организации коммунистического союза молодежи моторного цеха АТЗ.

**НАВОЛОКИНА Мария Евдокимовна** — от профсоюзной организации завкома профсоюза и детских учреждений АТЗ.

**СКАЛИНСКАЯ Мария Спиридоновна** — от коллектива учителей и работников школы № 17.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК № 20.

Председатель участковой комиссии **ПАРШИН Алексей Владимирович** — от коммунистической партийной организации цеха электромашин АТЗ.

тайского тракторного завода.

Заместитель председателя комиссии **ВОРОНОВ Виктор Степанович** — от коммунистической партийной организации центральной заводской лаборатории и отдела главного металлурга Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

Секретарь комиссии **ЖУНОВА Вера Михайловна** — от коллектива центральной заводской лаборатории и отдела главного металлурга АТЗ.

**Члены комиссии:**  
**ЛЕВШЕНКО Михаил Дмитриевич** — от коммунистической партийной организации кузнецкого цеха АТЗ.

**ПАВЛЕНКО Павел Емельянович** — от коллектива рабочих и служащих кузнецкого цеха Алтайского тракторного завода.

**ЗИМЕНКОВА Галина Николаевна** — от коллектива рабочих и служащих кузнецкого цеха Алтайского тракторного завода.

**БУРЫГИН Анатолий Александрович** — от коллектива рабочих и служащих кузнецкого цеха Алтайского тракторного завода.

**КЛИШИНА Нина Ивановна** — от коммунистической партийной организации центральной заводской лаборатории и отдела главного металлурга АТЗ.

**ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК № 21.**

Председатель участковой комиссии **ЩЕРБИНИН Степан Федорович** — от коммунистической партийной организации моторного цеха АТЗ.

Заместитель председателя комиссии **ГРИШКОВЕЦ Петр Егорович** — от коммунистической партийной организации механического цеха № 1 АТЗ.

Секретарь комиссии **МАЛАХОВА Таисия Григорьевна** — от коммунистической партийной организации моторного цеха АТЗ.

**Члены комиссии:**  
**КОСТЕНКО Анатолий Васильевич** — от коммунистической партийной организации механического цеха № 1 АТЗ.

**МАСЛАКОВА Людмила Кирилловна** — от коллектива рабочих и служащих механического цеха № 1 АТЗ.

**МАНСИМЦЕВ Иван Никитович** — от профсоюзной организации моторного цеха АТЗ.

**ЛАПШИНА Нина Михайловна** — от первичной организации коммунистического союза молодежи моторного цеха АТЗ.

**НАВОЛОКИНА Мария Евдокимовна** — от профсоюзной организации завкома профсоюза и детских учреждений АТЗ.

**СКАЛИНСКАЯ Мария Спиридоновна** — от коллектива учителей и работников школы № 17.

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК № 22.

Председатель участковой комиссии **ПАРШИН Алексей Владимирович** — от коммунистической партийной организации цеха электромашин АТЗ.

Заместитель председателя комиссии **РАДИН Григорий Павлович** — от коммунистической партийной организации кузнецкого цеха Алтайского тракторного завода.

**Члены комиссии:**  
**ШАЛЬПОВ Алексей Александрович** — от профсоюзной организа-

ции кузнецкого цеха Алтайского тракторного завода.

# Об утверждении участковых избирательных комиссий по выборам в Рубцовский городской народный суд

Окончание. Начало на 2-й стр.

Заместитель председателя комиссии **ПОДОЛЬСКИЙ Алексей Филиппович**—от коммунистической партийной организации карбюраторно-арматурного цеха АЗТЭ.

Секретарь комиссии **ЛАРИОНОВА Любовь Федоровна**—от коллектива рабочих и служащих цеха электромашин АЗТЭ.

**Члены комиссии:**

**ПЕРМИНОВА Елена Егоровна**—от профсоюзной организации цеха электромашин Алтайского завода тракторного электрооборудования.

**НИКИТИНА Ольга Леонидовна**—от первичной организации коммунистического союза молодежи цеха электромашин АЗТЭ.

**РУБЦОВ Алексей Семенович**—от коммунистической партийной организации цеха электромашин Алтайского завода тракторного электрооборудования.

**ШЕВЛЯКОВА Нина Ивановна**—от первичной организации коммунистического союза молодежи карбюраторно-арматурного цеха АЗТЭ.

**ШЕВЛЯКОВА Валентина Ефимовна**—от первичной организации коммунистического союза молодежи карбюраторно-арматурного цеха АЗТЭ.

**САХНОВ Павел Тимофеевич**—от коммунистической партийной организации карбюраторно-арматурного цеха АЗТЭ.

**ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК № 23**

Председатель участковой комиссии **ЧЕРТОВСКИХ Михаил Яковлевич**—от коммунистической партийной организации завоудуправления АЗТЭ.

Заместитель председателя комиссии **СЕЛИВАНОВ Василий Семенович**—от профсоюзной организации завоудуправления Алтайского завода тракторного электрооборудования.

Секретарь комиссии **КОРОЛЕВА Анна Ивановна**—от профсоюзной организации завоудуправления Алтайского завода тракторного электрооборудования.

**Члены комиссии:**

**ТОКАРЕВ Петр Константинович**—от коммунистической партийной организации завоудуправления Алтайского завода тракторного электрооборудования.

**ПАСТУХОВ Василий Семенович**—от коммунистической партийной организации ремонто-механического цеха Алтайского завода тракторного электрооборудования.

**БРЮЗГИН Анатолий Андронович**—от коммунистической партийной организации завоудуправления Алтайского завода тракторного электрооборудования.

**КИРЕЕВА Нина Александровна**—от первичной организации коммунистического союза молодежи инструментального цеха Алтайского завода тракторного электрооборудования.

**ПЕРШИНА Валентина Федоровна**—от первичной организации коммунистического союза молодежи чугунолитейного цеха Алтайского завода тракторного электрооборудования.

**МАРКЕЕВА Вера Спиридоновна**—от профсоюзной организации завоудуправления Алтайского завода тракторного электрооборудования.

**ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК № 24**

Председатель участковой комиссии **КУРАЖОВ Дмитрий Николаевич**—от коммунистической партийной организации ЖЭКО Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

Заместитель председателя комиссии **ВОЛОДИН Владимир Иванович**—от коллектива ведомственной пожарной команды АТЗ.

Секретарь комиссии **ХОДУСОВА Людмила Петровна**—от первичной организации коммунистического союза молодежи ЖЭКО Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**Члены комиссии:**

**ВИННИКОВ Иосиф Иосифович**—от коммунистической партийной организации ОКСа Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ФОМИНА Надежда Васильевна**—от коллектива рабочих и служащих Рубцовского цеха «Росглавторчермет».

**КУТЕПОВ Юрий Федорович**—от коммунистической партийной организации отдела труда и заработной платы АТЗ.

**СЕМИНА Мария Яковлевна**—от первичной организации коммунистического союза молодежи Рубцовского мясокомбината.

**ОРЕХОВА Зинаида Петровна**—от коллектива работников АТЗ.

**АГЕЙЧЕНКОВА Галина Алексеевна**—от профсоюзной организации ЖЭКО Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК № 25**

Председатель участковой комиссии **КУЛАГИН Виктор Евтеевич**—от коммунистической партийной организации чугунолитейного цеха № 3 Алтайского тракторного завода имени М. И. Калинина.

Заместитель председателя комиссии **ДУШКИН Николай Иванович**—от коллектива рабочих и служащих отдела главного технолога Алтайского тракторного завода имени М. И. Калинина.

**ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК № 26**

Председатель участковой комиссии **ПОНОМАРЕВ Михаил Григорьевич**—от коммунистической партийной организации конторы технического снабжения строительного треста № 46.

Заместитель председателя комиссии **ВАСИЛЕВИЧ Василий Васильевич**—от коммунистической партийной организации «Сибсантехмонтаж».

Секретарь комиссии **СЕВЕРИНА Любовь Григорьевна**—от коммунистической партийной организации конторы технического снабжения строительного треста № 46.

**Члены комиссии:**

**СИГИДИНА Лидия Ивановна**—от коллектива рабочих и служащих деревообделочного цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ГОРОЖАНЦЕВА Зоя Ивановна**—от коллектива учителей и работников школы № 14.

**КОРПУСОВА Полина Петровна**—от коллектива учителей и работников школы № 14.

**КАРМАНОВ Иван Михайлович**—от коммунистической партийной организации охраны Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ВЕДЯПИН Иван Васильевич**—от коллектива охраны Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК № 27**

Председатель участковой комиссии **ВОРОНОВ Андрей Лукич**—от коммунистической партийной организации тракторосборочного цеха № 1 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

Заместитель председателя комиссии **ИЗОТОВ Владимир Данилович**—от коммунистической партийной организации тракторосборочного цеха № 1 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

Секретарь комиссии **ТОРБИНА Вера Анатольевна**—от профсоюзной организации тракторосборочного цеха № 1 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**Члены комиссии:**

**СКЛЯР Александр Павловна**—от профсоюзной организации тракторосборочного цеха № 1 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ФОМИНА Надежда Васильевна**—от коллектива рабочих и служащих Рубцовского цеха «Росглавторчермет».

**КУЛИК Лидия Федоровна**—от профсоюзной организации тракторосборочного цеха № 1 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**АЛЫМОВА Алевтина Алексеевна**—от коллектива рабочих и служащих прессового цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**БЛННИКОВА Нина Михайловна**—от профсоюзной организации цеха безрельсового транспорта Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**КОЧЕБИН Алексей Михайлович**—от профсоюзной организации отдела главного конструктора Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ЧИГРИНСКИЙ Владимир Моисеевич**—от коммунистической партийной организации опытного цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ЗАЙЦЕВА Анна Ивановна**—от профсоюзной организации механического цеха № 5 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК № 27**

Председатель участковой комиссии **ПОНОМАРЕВ Михаил Григорьевич**—от коммунистической партийной организации конторы технического снабжения строительного треста № 46.

Заместитель председателя комиссии **ВАСИЛЕВИЧ Василий Васильевич**—от коммунистической партийной организации «Сибсантехмонтаж».

Секретарь комиссии **СЕВЕРИНА Любовь Григорьевна**—от коммунистической партийной организации конторы технического снабжения строительного треста № 46.

**Члены комиссии:**

**ПЕРЕВОЗНОВА Лариса Ивановна**—от коммунистической партийной организации строительного управления № 1 треста № 46.

**ХОХЛОВ Сергей Арсентьевич**—от коллектива рабочих и служащих строительного управления № 1 треста № 46.

**ГОЛИКОВ Николай Алексеевич**—от коллектива рабочих и служащих строительного управления № 5 треста № 46.

**СЕРИКОВ Александр Александрович**—от коллектива рабочих и служащих строительного управления № 5 треста № 46.

**ШИРО Валентина Фридриховна**—от коммунистической партийной орг-

на—от коллектива рабочих и служащих строительного управления № 5 треста № 46.

**ПОРТЯННИНА Зоя Афанасьевна**—от первичной организации коммунистического союза молодежи кирпичного завода строительного треста № 46.

**ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК № 28**

Председатель участковой комиссии **ЕЛИСЕЕВ Николай Иванович**—от коммунистической партийной организации тракторосборочного цеха № 1 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

Заместитель председателя комиссии **ИЗОТОВ Владимир Данилович**—от коммунистической партийной организации тракторосборочного цеха № 1 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК № 29**

Председатель участковой комиссии **МАКАРОВА Мария Сергеевна**—от первичной организации коммунистического союза молодежи механического цеха № 4 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**Члены комиссии:**

**СЕРОВА Тамара Константиновна**—от первичной организации коммунистического союза молодежи тракторосборочного цеха № 2 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ВЛАСЕНКОВ Иван Иосифович**—от профсоюзной организации тракторосборочного цеха № 2 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ШУВАЕВА Валентина Ивановна**—от первичной организации коммунистического союза молодежи механического цеха № 5 АЗТЭ.

**ЗАЙЦЕВА Анна Ивановна**—от профсоюзной организации механического цеха № 5 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ПЕТРОВА Валентина Степановна**—от профсоюзной организации термического цеха № 4 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ШЕГАЙ Виктор Павлович**—от коммунистической партийной организации механического цеха № 4 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ГОНЧARENKO Василий Петрович**—от коммунистической партийной организации механического цеха № 4 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**СУХАЧЕВ Евгений Сергеевич**—от профсоюзной организации механического цеха № 4 Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК № 29**

Председатель участковой комиссии **ПОПОВ Михаил Ефимович**—от коммунистической партийной организации автомотивного цеха Алтайского тракторного завода им. М. И. Калинина.

**Заместитель председателя комиссии ХРИСТИАНСЕН Людвиг Артурович**—от коллектива рабочих и служащих автотранспортной конторы строительного треста № 46.

Секретарь комиссии **ЛЕДОВСКИХ Федосья Ананьевна**—от коммунистической партийной орг-

анизации конторы производственных предприятий строительного треста № 46.

**Члены комиссии:**

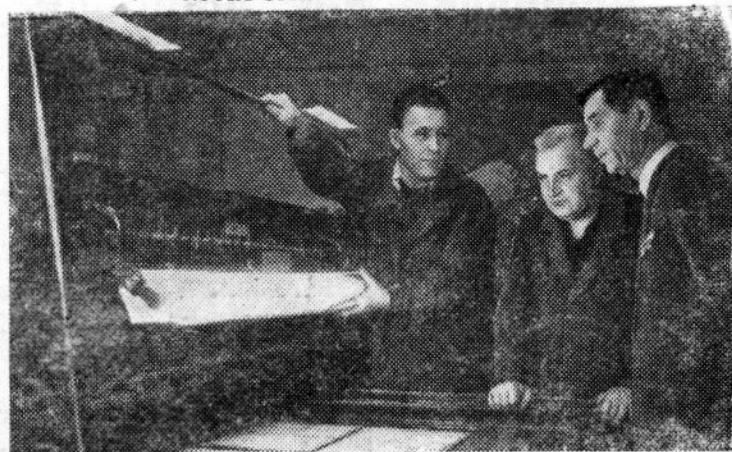
**МЕРЗЛИКИНА Анна Григорьевна**—от коллектива рабочих и служащих автотранспортной конторы строительного треста № 46.

**МЕЛКОВА Зоя Ивановна**—от первичной организации коммунистического союза молодежи строительного училища № 17.

**ШАТРОВ Евгений Васильевич**—от коммунистической партийной организации автотранспортной конторы строительного треста № 46.

**КИРИЕНКО Василий Васильевич**—от коллектива рабочих и служащих жилищно-коммунальной конторы строительного треста № 46.

ГЕНЕРАЛ ЗАПАСА—ПРОПАГАНДИСТ



На Харьковской книжной фабрике имени Фрунзе ежегодно перерасходовалась электроэнергия. И нельзя сказать, что администрация не принимала мер против этого, но они были безуспешны.

Пропагандист генерал запаса Степан Адамович Тарасюк решил помочь коллективу. Он изучил работу цехов и, тщательно проанализировав расход электроэнергии, пришел к выводу, что ежегодно можно экономить до 50 тысяч киловатт-часов. Своими выводами С. А. Тарасюк поделился с директором фабрики и секретарем партийной организации, которые поддержали его инициативу и вместе с ним мобилизовали весь коллектив на борьбу за экономию электроэнергии. Степан Адамович выступил на фабрике с лекцией о ленинском плане электрификации страны, беседовал в цехах с рабочими, доказывал им на примерах, что есть все возможности экономить электроэнергию.

Рабочие места наборщиков освещались лампами накаливания, которые, не обеспечивая нормальных условий работы, требовали большого расхода электроэнергии. Было решено применить лампы дневного света. Рационализаторы электромеханического цеха своими силами изготовили арматуру для таких ламп. Это позволило коллективу досрочно, за девять месяцев, выполнить взятое обязательство—сэкономить 50 тысяч киловатт-часов электроэнергии.

На снимке: пропагандист С. А. Тарасюк (справа) беседует с главным энергетиком фабрики В. Г. Строменко и электромонтером-рационализатором П. И. Ефимовым. Фотохроника ТАСС.

#### К СВЕДЕНИЮ КОНСУЛЬТАНТОВ И САМОСТОЯТЕЛЬНО ИЗУЧАЮЩИХ ИСТОРИЮ КПСС И ВОПРОСЫ ТЕКУЩЕЙ ПОЛИТИКИ

1 декабря в 16 часов состоятся собеседования:

а) для самостоятельно изучающих историю КПСС по теме: «КПСС в борьбе за упрочение и развитие социалистического общества. Усиление обороны страны»—в помещении красного уголка прессового цеха;

б) для самостоятельно изучающих вопросы текущей политики по теме: «Выступления тов. Хрущева и предложения советской делегации на XV сессии Генеральной Ассамблеи ООН»—в помещении красного уголка чугунолитейного цеха № 3.

Явка всех слушателей и консультантов обязательна.

ПАРТКОМ.

#### По следам выступлений «Боевого темпа»

#### «СКОЛЬКО ЛЕТ МОЖНО ПРОСТИТЬ?»

Так было озаглавлено письмо жильцов дома управления № 8, опубликованное в нашей газете 16 ноября 1960 года. Авторы письма сообщали о том, что два года назад бывший жильец квартиры разбил в общей кухне стекло. Неоднократно жильцы дома № 5 по улице 40 лет Октября обращались к управляющему тов. Глушановой с просьбой вставить в кухне стекло, однако дальше обещаний дело не шло.

Письмо было направлено для принятия мер в жилищно-коммунальный отдел завода.

Как сообщил редакции исполняющий обязанности начальника ЖКО тов. Марфин, критика газеты признана правильной. Факт, отмеченный в письме, действительно имел место. В настоящее время стекло в кухне квартиры № 24 вставлено.

#### НОВЫЕ КНИГИ

БОРЩАГОВСКИЙ А. М.—  
Русский флаг. Исторический роман. М., «Советский писатель», 1960.

Исторический роман, посвященный героической обороне Петропавловска-на-Камчатке в период Крымской войны 1854 г., когда объединенная англо-французская эскадра высадила в го-

Корякский национальный округ. Колхоз имени Кирова Тигильского района славится своими оленеводами и охотниками.

роде десант. Показывая мужество небольшого гарнизона Петропавловского порта, наголову разбившего неприятеля, автор создает запоминающиеся образы русских патриотов: капитана фрегата «Аврора» Изыльметьева, петропавловского губернатора Завойко, офицеров Дмитрия и Александра Максутовых и др.

Газета выходит по средам и субботам.

Адрес редакции и типографии: г. Рубцовск, поселок АТЗ. Телефоны: редактора—АТС 4-50, общий—АТС 4-85.

АГ—06634

## С ЭТИМ МИРИТЬСЯ НЕЛЬЗЯ

(Обзор писем, поступивших в редакцию)

В редакцию поступает много писем от работников нашего завода, читателей «Боевого темпа». В своих письмах тракторостроители затрагивают вопросы, которые их волнуют, пишут об успехах в труде, достижениях передовиков производства, о трудностях, мешающих выполнению принятых коллективом завода социалистических обязательств в честь открытия декабрьского Пленума ЦК КПСС.

Однако во многих письмах тружеников завода речь идет о том, как их обслуживают, какую заботу проявляют руководители и работники жилищно-коммунального отдела по отношению к рабочим.

Перед нами письмо жильцов дома № 172 по улице Барнаульской. Вот что они пишут:

«Дорогая редакция!

Однинадцать семей занимают комнаты на первом этаже. У всех имеются дети дошкольного и школьного возраста, а также грудные. И вот вторую зиму подряд мы испытываем страшные неудобства. Дело в том, что в комнатах очень холодно. Выше 15—16 градусов никогда не бывает. Батареи центрального отопления не дают нужного тепла (они чуть теплые). Дети часто простуживаются и болеют.

Не лучше обстоит дело и с освещением. Как правило, третью часть месяца мы сидим с керосиновыми лампами или свечой. Накий разговор может быть в таких условиях об учебе (у нас многие учатся), когда мы не имеем возможности из-за отсутствия электроэнергии даже приготовить обед.

Письмо заставляет серьезно задуматься. Тракторозаводцы вынуждены жить в плохо отапливаемых помещениях, неделями не видеть света. Это никуда не годится. Мало того, находятся люди, кото-

рых мало тревожат ненормальные жилищно-бытовые условия работыников завода.

Так, домоуправ тов. Попов, в чьем ведении находится этот дом, все время обещает жильцам, что с отоплением будет уложено. Но от обещаний, тов. Попов, теплее в комнатах не стало. Так зачем, позвольте вас спросить, вы обещаете людям, что все сделаете? Если вы действительно не можете помочь, проще и честнее было бы сказать жильцам правду, а не вселять в них надежду на короткий отрезок времени, теряя свой авторитет.

Нашим рабочим предоставляются благоустроенные общежития, где к услугам жильцов книги, газеты, оборудованные комнаты отдыха. Но к великому сожалению, обслуживаются там не всегда хорошо.

Общежитие № 30 считается на заводе одним из лучших. Там живет молодежь, которая замечательным трудом, полным рдохновения и творческого дерзания, защищала право идти в первых рядах строителей коммунизма. Здесь живут девушки, являющиеся членами бригад коммунистического труда; они трудятся и учатся в техникумах и институтах.

Но условия, в которых они живут, оставляют желать много лучшего.

шего. В комнатах 30-го общежития холода, часто не бывает света. Уже только поэтому нет, конечно, условий для занятий. Несколько дней в кухне второго этажа нет света и не работают титаны с кипятком. В душевой, как и вообще в общежитии, не бывает горячей воды. Часто отсутствует и холодная. Прачечная не работает с самой весны.

Об этом написали в редакцию тт. Новикова, Смоглюк, Лапшина, Болгова, Мальцева и другие. Все-го 31 подпись.

«Хуже того, — пишут девушки, комендант общежития тов. Филипповскую мы видим только тогда, когда она приходит взимать с нас квартплату. Условия, в которых мы живем, ее не интересуют. Попутно хочется спросить заместителя директора завода, по быту тов. Тышкевича, когда он был в нашем общежитии. Если давно, то пусть займет посмотрит, как мы живем».

Человек — самый ценный капитал в нашей стране. Его нужно беречь, создавать все условия, чтобы он мог производительно работать, отдавать Родине все силы, пытаться и дерзания. Следует подумать над этим, тт. Тышкевич и Марфин, и сделать все, что возможно для нормального быта тракторостроителей.

## Английская буржуазная печать боится правды

ЛОНДОН, 24 ноября. (ТАСС).

Только «Дейли уоркер» поместила сегодня изложение ответов Председателя Совета Министров СССР Н. С. Хрущева на вопросы редакции газеты «Правда».

Газета опубликовала это сообщение на видном месте, особо выделив то место, где Н. С. Хрущев указывает на искажение западными державами позиции Советского Союза и касается предложений Запада, которые ставят целью осуществление контроля без разоружения. Буржуазная печать игнорирует ответы Н. С. Хрущева, замалчивая тот факт, что глава Со-

ветского правительства критиковал также и позицию Англии в вопросе о разоружении.

Газета «Таймс» лишь вскользь упоминает об ответах Н. С. Хрущева, отмечая только слова главы Советского правительства о необходимости расширить состав Комитета десяти государств по разоружению путем включения в него Индии и других нейтральных стран.

#### ПОПРАВКА

В № 93 нашей газеты в корреспонденции «Вот они, срывчики сборки тракторов» в первом абзаце сверху во второй колонке следует читать: «Такая низкая производительность была из-за неисправности механическим цехом № 1 задних мостов, сборку которых задержал прессовый цех» и далее по тексту.

#### В РЕДАЦИЮ ГАЗЕТЫ «БОЕВОЙ ТЕМПА»

Прошу через газету вынести сердечную благодарность коллектива автоматного цеха за большое внимание и помочь в организации похорон моей жены Ощепковой Валентины Александровны.

М. ОЩЕПКОВ.

За редактора В. КУБЫШКИН.

Коллектив отдела главного технолога выражает соболезнование семье работника отдела А. М. Бобина по поводу смерти его отца

Мирона Васильевича БОБИНА, последовавшей 29 ноября 1960 года.



С первого дня зимнего охотничьего сезона колхозные следопыты вышли на промысел.

Многие колхозники сочетают заготовку пушнины с работой в пастушеских оленеводческих бригадах. Пастух Ай-ай-Ванич выполнил прошлой зимой три сезонных плана. Сейчас, участуя в дальнем перегоне оленей на новые пастбища, он одновременно ведет промысел ценного пушного зверя — горностаев, лис,rossomах.

На снимке: Ай-ай-Ванич маскирует выставленный на звериной тропе капкан.

Коллектив механического цеха № 2 выражает искреннее соболезнование Альберту Александровичу Гофману по поводу смерти его отца

Александра Андреевича ГОФМАНА.